

# Mitmachen und gewinnen!

... und so funktioniert es:

- Teilnahmezeitraum: 30.06.2024 von 10:00 bis 18:00 Uhr
- Beliebige Stationen anfahren und Stempel sammeln
- Mind. 7 Stempel sammeln und an der Verlosung teilnehmen
- Radlerpass mit Name und Anschrift ausfüllen
- Gesamten Radlerpass im Teilnahmezeitraum an einer beliebigen Station abgeben
- Pro Person nur ein Radlerpass gültig
- Kein Umtausch oder Barauszahlung des Gewinns möglich
- Der Rechtsweg ist ausgeschlossen
- Daten werden nur zwecks Gewinnbenachrichtigung verwendet
- Teilnahme an der Verlosung ist kostenlos

## Tolle Gutscheine und Sachpreise der teilnehmenden Akteure!

Aus allen eingereichten Radlerpässen werden die Gewinner Anfang Juli gezogen und schriftlich benachrichtigt.

## Sondergewinn!

Für die ganz Fleißigen gibt es einen Bonus

Wer alle 25 Stempel sammelt und seinen Radlerpass am 30.06.2024 bis 18:00 Uhr an einer teilnehmenden Station abgibt, bekommt mit etwas Glück einen Multifunktions-Rundschal zugesandt. Nur solange der Vorrat reicht.



# Karte mit Streckenverlauf am Radlertag



Start an jeder Station möglich!  
Mind. 7 Stempel für die Gewinnteilnahme sammeln

Gesamtstrecke: rund 67 km

Die einzelnen Kilometerangaben geben die Wegstrecke von einer Station zur nächsten Station an.

Streckenplan als gpx-Datei zum Download:



Der Weg ist beidseitig mit diesem Symbol beschildert. An unübersichtlichen Stellen ist der Streckenverlauf mit gelber Sprühfarbe markiert.

Der Streckenverlauf führt vorwiegend auf ausgewiesenen Radwegen. Bitte auf andere Verkehrsteilnehmer und im Kreuzungsbereich auf den Straßenverkehr achten.

Die Radlertag-Route ist aufgrund von einigen Schotterwegen nicht für Rennräder geeignet.

- B** Bahnhof
- P** Parkplatz
- WC** Toiletten
- 🍴** Speisen & Getränke
- 🔧** Fahrradwerkzeug vorhanden
- 🔋** E-Bike Lademöglichkeit
- +** Sanitätsdienst
- Strecke/Entfernung

# Radlertag

Sonntag, 30. Juni 2024  
10:00 - 18:00 Uhr



- Radfahrveranstaltung für die ganze Familie
- Verschiedene Radwegkombinationen
- Zahlreiche Einkehrmöglichkeiten mit tollem Programm
- Gewinnspiel mit Stempelsammelaktion



Veranstalter: Stadt Borken (Hessen)  
Am Rathaus 7 · 34582 Borken (Hessen)  
Tel: 05682 808-271 · Touristinfo@borken-hessen.de

Rotkäppchenland

www.borken-hessen.de



# Das bunte Programm an den Stempelstationen rund um den Radlertag 2024

Der Start ist an jeder Station möglich. Die Reihenfolge kann frei gewählt werden. Stempel können an jeder Station gesammelt werden. Es können beliebig viele Stempel gesammelt werden - jedoch mind. 7 Stempel um an der Verlosung teilzunehmen.

## Borken - Naturbadesee Stockelache

### Kassenhaus:

Freier Eintritt und kostenlose 30-minütige Tretbootfahrt bei Vorlage des Radlerpasses



1 Stempel

### Marina Beach

#### Café-Bar-Restaurant:

Speisen und Getränke im neueröffneten Restaurant



1 Stempel

### ADFC Ortsgruppe

#### Homberg/Borken:

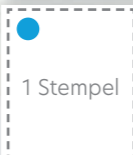
Infos rund ums Fahrrad



1 Stempel

### Fahrradladen Rothauge:

Fahrradausstellung und kleine Pan-nenhilfe



1 Stempel

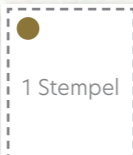
### Verkehrswacht Schwalm-Eder:

Infostand und Helmtest *ohne Stempelstelle*

## Borken-Singlis, Singliser See

### Marinekameradschaft:

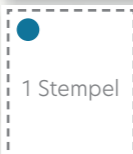
Speisen vom Grill, Getränke, Seekreuzfahrten mit dem „Wappen von Borken“



1 Stempel

### AM HAFEN Singliser See:

Eis, Kuchen, Kaffee, Pommes, Bio-Bratwurst, Currywurst mit Biowurst, Hot-Dogs mit Biowurst und kalte Getränke

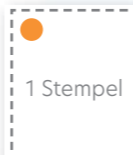


1 Stempel

## Borken-Singlis

### Klaus Wentow

**KFZ-Technik:** (Dorfstraße 6)  
E-Bike Verleih

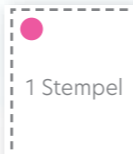


1 Stempel

## Borken

### Mach's Hofcafé:

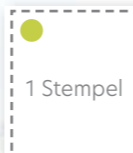
(Bommerweg 18)  
Selbstgebräutes Bier, Wein, alkoholfreie Getränke (auch für unterwegs), Kaffee, Kuchen, warme Nudeln mit Soße (auch veggie), Hofkaffee, Brauereibesichtigung, Biergarten



1 Stempel

### Themenpark Kohle & Energie:

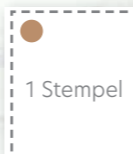
(Am Freilichtmuseum 1) Kaffee & Kuchen auf der Sonnenterrasse, Führung durch den Themenpark oder die Sonderausstellung „Made in Hessen - Globale Industriegeschichten“



1 Stempel

## Borken-Trockenerfurth

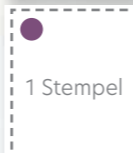
**Ortsbeirat & TSV 1912 Trockenerfurth bei Reithalle Plock:** (In den Breiten 10) Speisen und Getränke



1 Stempel

## Borken-Nassenerfurth

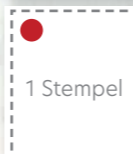
**Schloss Hirschgarten:** (Forsthausstraße 1) Kaffee, Tee, Limo, belegte Brötchen und Brot, Kuchen, Focaccia im Schlossgarten



1 Stempel

## Zechenhof; Hephata, Hess. Diakoniezentrum e.V.:

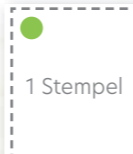
(Am Zechenhof 1)  
Kochwürstchen und Kaltgetränke



1 Stempel

## Neuental - Neuenhainer See

Keine Parkgebühren, freier Eintritt im Ferienpark für Radler



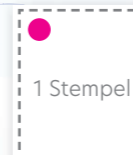
1 Stempel

### Gaststätte „Haus am See“:

(Seeblick 14) Gegrilltes, Leckeres von der Speisekarte und Getränke

## Neuental-Dorheim

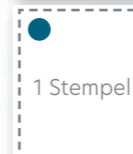
**Jugendclub Dorheim:** (Dorheimer Straße 1) Bratwurst, Getränke, Kaffee und Kuchen zur Feier zum 2-jährigen Bestehen des Jugendclubs



1 Stempel

## Neuental-Schlierbach

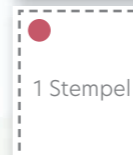
**Feuerwehr Schlierbach beim Feuerwehrgerätehaus:** (Rosengasse 7) Kühle Getränke



1 Stempel

## Neuental-Waltersbrück

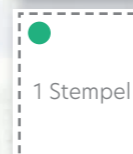
**Ortsbeirat Waltersbrück beim Dorfplatz** (Ecke Frankenhain/Lindenstraße) Bratwurst, Getränke, Crêpes und Eis



1 Stempel

## Neuental-Bischhausen

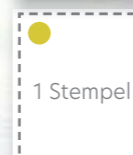
**Radlerhäuschen bei Siedlung Bischhausen** (An der Bischhäuser Straße) Kleiner Imbiss und Getränke



1 Stempel

## Neuental-Zimmersrode

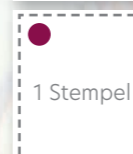
**Ortsbeirat beim Bürgerhaus Zimmersrode:** (Parkstraße 9) Getränke und Bratwurst



1 Stempel

## Jesberg-Reptich

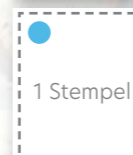
**Feuerwehr und Ortsbeirat am Festplatz am DGH Reptich:** (Repticher Str. 3) Getränke und Bratwurst



1 Stempel

## Jesberg

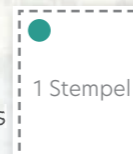
**Eiscafé Fantuz:** (Frankfurter Str. 3) Kaffee, Eis, Waffeln und alles was sich auf der Speisekarte befindet



1 Stempel

## Bad Zwesten Oberurff-Schiffelborn

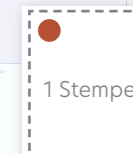
**Burg Löwenstein:** (Schloßbergstr.) Servicestation durch Pure Rider, Ihr Fahrradhändler in Bad Zwesten, Speisen und Getränke durch die Jausenstation, Kaffee und Kuchen und buntes Markttreiben um die Burg Löwenstein im Rahmen des Sommerfestes



1 Stempel

## Bad Zwesten-Niederurff

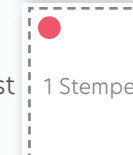
**ART-Garten:** (südlicher Ortsrand) Kunst-Pause, Führungen durch den Skulpturenpark



1 Stempel

## Bad Zwesten

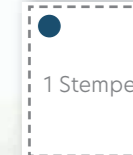
**Waldcampingplatz:** (Am Campingplatz 1) Kostenlose Ausgabe von Obst zur Stärkung, kleiner Imbiss und Getränke, Öffnung des Biergartens



1 Stempel

## Kamin Eck | Weinstube:

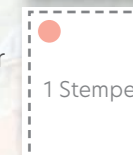
(Sandkaute 1b)  
Speisen und Getränke, WC



1 Stempel

## Borken-Kerstenhausen

**Posthof Kerstenhausen:** (Frankfurter Str. 4) Bratwurst, Eis, Waffeln, Kaffee, kalte Getränke, Kinderprogramm sowie Tag der offenen Tür



1 Stempel

## Mach mit beim STADTRADELN!

STADTRADELN ist ein Wettbewerb, bei dem es darum geht, 21 Tage lang möglichst viele Alltagswege klimafreundlich mit dem Fahrrad zurückzulegen. Dabei ist es egal, ob man bereits jeden Tag fährt oder bisher eher selten mit dem Rad unterwegs ist. Jeder Kilometer zählt – erst recht wenn er sonst mit dem Auto zurückgelegt worden wäre.

Mitmachen kann jeder, der in der teilnehmenden Kommune arbeitet, wohnt oder einem Verein angehört.

Teilnahmezeitraum:

Borken (Hessen): 30.06. – 20.07.2024

Bad Zwesten: 02.09. – 22.09.2024

## Für die Teilnahme an der Verlosung...

...müssen mind. 7 Stempel gesammelt werden und der ausgefüllte Radlerpass am Radlertag **bis 18:00 Uhr** an einer beliebigen Station abgegeben werden. Viel Glück!

Bitte leserlich ausfüllen:

Vorname & Name

Straße, PLZ & Ort